

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados Financieros al 31 de diciembre de 2012 y 2011
y por los años terminados en esas fechas

(Con el Informe de los Auditores Independientes)

POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

CONTENIDO

Informe de los Auditores Independientes

Estados de Situación Financiera

Estados de Resultados Integrales

Estados de Cambios en el Patrimonio Neto

Estados de Flujos de Efectivo

Notas a los Estados Financieros

M\$: Cifras expresadas en miles de pesos chilenos



KPMG Auditores Consultores Ltda.
Av. Isidora Goyenechea 3520, Piso 2
Las Condes, Santiago, Chile

Teléfono +56 (2) 2798 1000
Fax +56 (2) 2798 1001
www.kpmg.cl

Informe de los Auditores Independientes

Señores Accionistas y Directores de
Polla Chilena de Beneficencia S.A.

Informe sobre los estados financieros

Hemos efectuado una auditoría a los estados financieros adjuntos de Polla Chilena de Beneficencia S.A., que comprenden los estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2012 y 2011 y los correspondientes estados de resultados integrales, de cambios en el patrimonio y de flujo de efectivo por los años terminados en esas fechas y las correspondientes notas a los estados financieros.

Responsabilidad de la Administración por los estados financieros

La Administración es responsable por la preparación y presentación razonable de estos estados financieros de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera. Esta responsabilidad incluye el diseño, implementación y mantención de un control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de estados financieros que estén exentos de representaciones incorrectas significativas, ya sea debido a fraude o error.

Responsabilidad del auditor

Nuestra responsabilidad consiste en expresar una opinión sobre estos estados financieros a base de nuestras auditorías. Efectuamos nuestras auditorías de acuerdo con normas de auditoría generalmente aceptadas en Chile. Tales normas requieren que planifiquemos y realicemos nuestro trabajo con el objeto de lograr un razonable grado de seguridad que los estados financieros están exentos de representaciones incorrectas significativas.

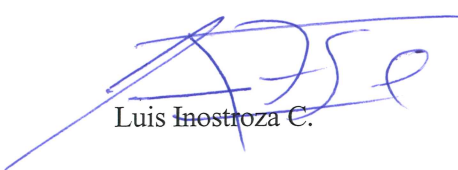
Una auditoría comprende efectuar procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los montos y revelaciones en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, incluyendo la evaluación de los riesgos de representaciones incorrectas significativas de los estados financieros ya sea debido a fraude o error. Al efectuar estas evaluaciones de los riesgos, el auditor considera el control interno pertinente para la preparación y presentación razonable de los estados financieros de la entidad con el objeto de diseñar procedimientos de auditoría que sean apropiados en las circunstancias, pero sin el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la entidad. En consecuencia, no expresamos tal tipo de opinión. Una auditoría incluye, también, evaluar lo apropiadas que son las políticas de contabilidad utilizadas y la razonabilidad de las estimaciones contables significativas efectuadas por la Administración, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionarnos una base para nuestra opinión de auditoría.



Opinión

En nuestra opinión, los mencionados estados financieros presentan razonablemente, en todos sus aspectos significativos, la situación financiera de Polla Chilena de Beneficencia S.A. al 31 de diciembre de 2012 y 2011 y los resultados de sus operaciones y los flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas de acuerdo con Normas Internacionales de Información Financiera.



Luis Inostroza C.

KPMG Ltda.

Santiago, 28 de febrero de 2013

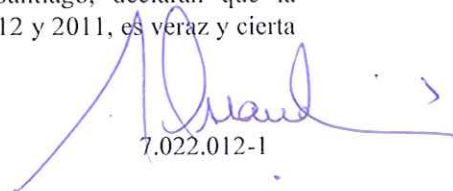
DECLARACIÓN JURADA DE RESPONSABILIDAD

Los suscritos en sus calidades de Directores y Gerente General respectivamente de Polla Chilena de Beneficencia S.A., todos con domicilio en Compañía N° 1085 de Santiago, declaran que la información contenida en los Estados Financieros al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es veraz y cierta por lo que asumimos la responsabilidad correspondiente.

Roberto Ossandón Irrarázabal

Presidente Directorio

7.022.012-1



Fernán Ibáñez Alvarellos

Vicepresidente Directorio

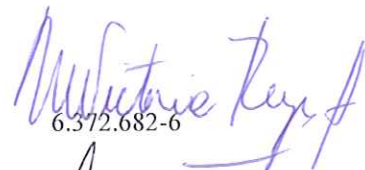
2.637.681-5



María Victoria Reyes Hertz

Directora

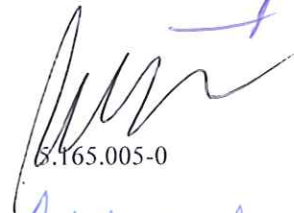
6.372.682-6



Mateo Koljatic Maroevic

Director

6.165.005-0



Andrés Tagle Domínguez

Director

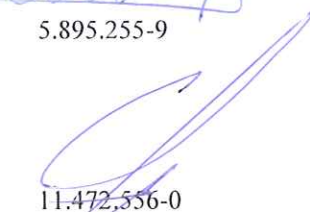
5.895.255-9



Gonzalo Díaz del Río Riesco

Director

11.472.556-0



Carlos Astete Alvarez

Director

5.894.672-9



Edmundo Dupré Echeverría

Gerente General

7.165.323-4





POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

ÍNDICE

	Páginas
Nota 1 Entidad que Reporta	10
Nota 2 Bases de Preparación	11
2.1 Declaración de Cumplimiento	11
2.2 Moneda funcional y de presentación	12
2.3 Uso de estimaciones y juicios	12
2.4 Nuevos pronunciamientos contables	
2.5 Reclasificación de datos	12
Nota 3 Políticas Contables Significativas	15
3.1 Transacciones en moneda extranjera	15
3.2 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes	15
3.3 Instrumentos financieros	15
3.4 Propiedades, planta y equipo	18
3.5 Deterioro	20
3.6 Provisiones	22
3.7 Provisiones corrientes por beneficio a los empleados	22
3.8 Ingresos y costos	23
3.9 Ingresos y gastos financieros	24
3.10 Impuesto a las ganancias	24
3.11 Dividendo mínimo	25
3.12 Estado de flujos de efectivo	25
3.13 Inventarios	26
3.14 Activos intangibles	26
Nota 4 Efectivo y Equivalente al Efectivo	28
Nota 5 Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar	29
Nota 6 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas	31
Nota 7 Inventarios	33
Nota 8 Activos y Pasivos por Impuestos Corrientes	34



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

ÍNDICE, Continuación

	Páginas
Nota 9	Otros Activos no Financieros Corrientes 34
Nota 10	Propiedad, Planta y Equipos 35
Nota 11	Intangibles 37
Nota 12	Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos 38
Nota 13	Cuentas Comerciales por Pagar y Otras Cuentas por Pagar 41
Nota 14	Otros Pasivos No Financieros Corrientes 41
Nota 15	Provisiones por Beneficios a los Empleados, Corrientes 42
Nota 16	Capital y Reservas 43
Nota 17	Ingresos y Costos 45
Nota 18	Exposición a Riesgos Financieros 49
Nota 19	Moneda Nacional y Extranjera 54
Nota 20	Compromisos y Contingencias 55
Nota 21	Medio Ambiente 65
Nota 22	Hechos Posteriores 65



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados de Situación Financiera
Al 31 de Diciembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011
(En miles de pesos)

ÍTEM	Nota	31-12-2012	31-12-2011
Estado de situación financiera			
Activos			
Activos corrientes			
Efectivo y equivalente al efectivo	4	10.946.109	11.727.197
Otros activos no financieros corrientes	9	289.020	839.488
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	5	3.170.006	3.311.483
Inventarios	7	226.696	273.131
Activos por impuestos corrientes	8	1.171.904	627.207
Activos corrientes totales		15.803.735	16.778.506
Activos no corrientes			
Propiedades, planta y equipo	10	2.907.766	2.673.128
Activos Intangibles	11	548.921	253.328
Activos por impuestos diferidos	12	-	132.416
Total de activos no corrientes		3.456.687	3.058.872
Total de activos		19.260.422	19.837.378
Patrimonio y pasivos			
Pasivos			
Pasivos corrientes			
Otros pasivos no financieros corrientes	14	47.562	1.206.313
Cuentas comerciales y otras cuentas corrientes por pagar	13	11.935.762	10.023.366
Cuentas por pagar a entidades relacionadas, corrientes	6	512.808	1.039.497
Provisiones corrientes por beneficios a los empleados	15	432.541	509.435
Pasivos corrientes totales		12.928.673	12.778.611
Pasivos no corrientes			
Pasivos por impuestos diferidos	12	30.487	-
Total de pasivos no corrientes		30.487	-
Total pasivos		12.959.160	12.778.611
Patrimonio			
Capital emitido	16	3.252.260	3.252.260
Ganancias (pérdidas) acumuladas	16	3.049.002	3.806.507
Patrimonio total		6.301.262	7.058.767
Total de patrimonio y pasivos		19.260.422	19.837.378



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados de Resultados por Función
Por los períodos terminados al 31 de diciembre 2012 y 2011
(En miles de pesos)

Ítem	Nota	ACUMULADO	
		01-01-2012	01-01-2011
		31-12-2012	31-12-2011
Estado de resultados			
Ganancias (pérdida)			
Ingresos de actividades ordinarias	17.1	92.615.840	111.028.645
Costo de ventas	17.2	(73.920.111)	(89.672.282)
Ganancia bruta		18.695.729	21.356.363
Otros ingresos, por función	17.3	31.573	185.200
Gastos de administración	17.2	(16.797.720)	(18.707.803)
Otros gastos, por función	17.4	(6.937)	(4.786)
Ingresos financieros	17,5	423.629	599.970
Diferencias de cambio	17.7	(32.975)	19.125
Resultados por unidades de reajuste	17.7	7.769	17.446
Ganancia (pérdida), antes de impuesto		2.321.068	3.465.515
Gastos por impuestos a las ganancias	12	(611.707)	(674.003)
Ganancia (pérdida) procedente de operaciones Continuidas		1.709.361	2.791.512
Ganancia (pérdida)		1.709.361	2.791.512



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados de Resultados Integrales
 Por los períodos terminados al 31 de diciembre 2012 y 2011
 (En miles de pesos)

	ACUMULADO	
	01-01-2012	01-01-2011
	31-12-2012	31-12-2011
Estado de resultado integral		
Ganancia (pérdida)	1.709.361	2.791.512
Resultado integral total	1.709.361	2.791.512
Resultado integral atribuible a		
Resultado integral atribuible a los propietarios de la Controladora	1.709.361	2.791.512
Resultado integral total	1.709.361	2.791.512



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados de Flujo de Efectivo Directo
Por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011
(En miles de pesos)

Ítem	Nota	01/01/2012 31/12/2012	01/01/2011 31/12/2011
Estado de flujos de efectivo			
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados) actividades de operación			
Clases de cobros por actividades de operación			
Cobros procedentes de las ventas de bienes y prestación de servicios		83.085.138	118.745.108
Clases de pagos			
Pagos a proveedores por el suministro de bienes y servicios		(11.751.572)	(11.633.946)
Pagos a y por cuenta de los empleados		(2.625.015)	(2.728.567)
Otros pagos por actividades de operación		(66.579.049)	(105.286.522)
Intereses recibidos		423.630	599.970
Otras entradas (salidas) de efectivo		(260.315)	310.344
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de operación		2.292.816	6.387
Flujos de efectivo procedentes de (utilizados) actividades de inversión			
Importes procedentes de la venta de propiedades, planta y equipo		230	104
Compra de propiedades, planta y equipo		(282.623)	(522.504)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades de inversión		(282.393)	(522.400)
Dividendos pagados		(2.791.512)	(3.166.992)
Flujos de efectivo netos procedentes de (utilizados en) actividades		(2.791.512)	(3.166.992)
Incremento neto (disminución) en el efectivo y equivalente al efectivo, antes del efecto de los			
Cambios en la tasa de cambio		(781.088)	(3.683.005)
Efectos de la variación en la tasa de cambio sobre el efectivo y equivalente al efectivo			
Incremento (disminución) neto de efectivo y equivalente al efectivo		(781.088)	(3.683.005)
Efectivo y equivalente al efectivo al principio del periodo	4	11.727.197	15.410.202
Efectivo y equivalente al efectivo al final del periodo		10.946.109	11.727.197



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Estados de Cambios en el Patrimonio Neto
Por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011
(En miles de pesos)

Estado de cambios en el patrimonio

			Capital emitido	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Patrimonio total
Saldo Inicial Período Anterior 01/01/2012			3.252.260	3.806.507	7.058.767	7.058.767
		Ganancia (pérdida)		1.709.361	1.709.361	1.709.361
		Resultado integral		1.709.361	1.709.361	1.709.361
	Dividendos			- 2.791.512	- 2.791.512	- 2.791.512
	Incremento (disminución) por cambios en la participación de su			324.646	324.646	324.646
Total de cambios en patrimonio			-	- 757.505	- 757.505	- 757.505
Saldo Final Período al 31/12/2012			3.252.260	3.049.002	6.301.262	6.301.262

			Capital emitido	Ganancias (pérdidas) acumuladas	Patrimonio atribuible a los propietarios de la controladora	Patrimonio total
Saldo Inicial Período Anterior 01/01/2011			3.252.260	4.284.409	7.536.669	7.536.669
		Ganancia (pérdida)		2.791.512	2.791.512	2.791.512
		Resultado integral		2.791.512	2.791.512	2.791.512
	Dividendos			- 3.166.991	- 3.166.991	- 3.166.991
	Incremento (disminución) por transferencias y otros cambios		-	- 102.423	- 102.423	- 102.423
Total de cambios en patrimonio			-	- 477.902	- 477.902	- 477.902
Saldo Final Período Anterior 31/12/2011			3.252.260	3.806.507	7.058.767	7.058.767



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 1 Entidad que Reporta

Polla Chilena de Beneficencia S.A. La Sociedad es una sociedad anónima cerrada formada por accionistas estatales, constituida por mandato legal y que se encuentra sujeta a la fiscalización de la Superintendencia de Valores y Seguros y de la Contraloría General de la República en los aspectos que la legislación respectiva faculta.

La empresa, simultáneamente, es filial de la Corporación de Fomento de la Producción, CORFO, ya que ésta tiene una participación del 99% de su capital social, lo cual determina que su administración debe regirse por las políticas y directrices que emanan del Sistema de Empresas Públicas (SEP).

La Sociedad, con fecha 9 de mayo de 2010, se encuentra inscrita en el Registro de entidades informantes bajo el número 1. Con la entrada en vigencia de la Ley N°20.382 de octubre 2009, se procedió a cancelar su inscripción N°395 en el Registro de Valores.

Datos de la Empresa

Tipo de Empresa:	Empresa del Estado
RUT:	61.604.000-6
Giro:	Administradora de Juegos de Azar
Casa Matriz:	Compañía de Jesús 1085, Santiago, Chile

El objeto o giro social se encuentra establecido expresamente en la Ley N°18.851, que transformó a la empresa en Sociedad Anónima y autoriza la realización de actividades empresariales en materia de sorteos de loterías, apuestas y otros relacionados con competencias deportivas y sorteos de números autorizados por ley. Todo ello, en conformidad con la normativa constitucional, origina que los negocios sociales, como la administración y realización de los juegos mencionados, se encuentren ajustados a las normas legales y reglamentarias que rigen la materia.

Durante la existencia de Polla Chilena, se han registrado una serie de disposiciones legales que fijaron su estructura definitiva y las actividades que ésta se encuentra facultada a realizar.

Además, de la Ley N°5.443 que promulgó su origen, se han sumado otras tales como; Decreto con Fuerza de Ley N°271, del 24 de julio de 1953, mediante el cual Polla Chilena de Beneficencia adquirió personalidad jurídica y patrimonio propios.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 1 Entidad que Reporta, Continuación

Decreto con Fuerza de Ley N°120, del 25 de febrero de 1960, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el Decreto Supremo N°152 de Hacienda, del 21 de febrero de 1980 y estableció la Ley Orgánica de Polla Chilena de Beneficencia, otorgándole el carácter de Empresa del Estado, sujeta a la fiscalización de la Contraloría General de la República y reglamenta el juego más antiguo denominado “Polla Boletos” o “Boletos”.

Decreto Ley N°1.298, del 26 de diciembre de 1975 que estableció el Sistema de Pronósticos Deportivos conocidos como “Polla Gol”.

Ley N°18.768, del 29 de diciembre de 1988, cuyo artículo 90 facultó a Polla - previa autorización por Decreto Supremo del Ministerio de Hacienda - para la realización de sorteos de números, juegos de azar de resolución inmediata y combinaciones de ambos.

Ley N°18.851, del 22 de noviembre de 1989, que transformó a la empresa del Estado, Polla Chilena de Beneficencia, en Sociedad Anónima.

A su vez, mediante la dictación de diversos Decretos Supremos del Ministerio de Hacienda, se han ido reglamentando los distintos juegos que administra la empresa, que se encuentran singularizados en el sitio corporativo de Polla, www.pollachilena.cl

Nota 2 Bases de Preparación

2.1 Declaración de Cumplimiento

Los estados financieros de Polla Chilena de Beneficencia S.A. Los estados financieros individuales han sido preparados de acuerdo con las Normas Internacionales de Información Financiera correspondientes al año calendario 2012, y aprobados por su Directorio en sesión celebrada el **28 de febrero de 2013**.

Estos estados financieros reflejan fielmente la situación financiera de la Sociedad al 31 diciembre de 2012, y los resultados de las operaciones, los cambios en el patrimonio neto y los flujos de efectivo por el período terminado en esa fecha.

Los estados de situación financiera al 31 de diciembre de 2011, y de resultados integrales, de patrimonio neto y de flujos de efectivo por el mismo período, que se incluyen en el presente a efectos comparativos, también han sido preparados de acuerdo a NIIF, siendo los principios y criterios contables aplicados consistentes con los utilizados en 2012.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 2 Bases de Preparación, Continuación

2.2 Moneda funcional y de presentación

Estos estados financieros son presentados en pesos chilenos, que es la moneda funcional de la Sociedad. Toda la información es presentada en miles de pesos chilenos y ha sido redondeada a la unidad más cercana (M\$).

2.3 Uso de estimaciones y juicios

La preparación de los estados financieros requiere que la Administración realice juicios, estimaciones y supuestos que afectan la aplicación de las políticas contables y los montos de activos, pasivos, ingresos y gastos informados. Los resultados reales pueden diferir de estas estimaciones.

Las estimaciones y supuestos relevantes son revisados regularmente. Las revisiones de las estimaciones contables son reconocidas en el período en que la estimación es revisada y en cualquier período futuro afectado.

La información sobre las áreas más significativas de estimación de incertidumbres y juicios críticos en la aplicación de políticas contables que tienen el efecto más importante sobre el monto reconocido en los estados financieros, se describe en las siguientes notas:

- Nota 5: Deterioro de Deudores Comerciales.
- Nota 10: Propiedades, planta y equipos.
- Nota 12: Impuestos a la renta e impuestos diferidos.
- Nota 20: Compromisos y contingencias.

2.4 Nuevos pronunciamientos contables

Las mejoras y modificaciones a las NIIF, así como las interpretaciones que han sido publicadas en el período se encuentran detalladas a continuación. A la fecha de estos estados financieros estas normas aún no entran en vigencia y la Sociedad no ha aplicado ninguna en forma anticipada:



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 2 Bases de Preparación, Continuación

2.4 Nuevos pronunciamientos contables, continuación

a) Pronunciamientos contables con aplicación efectiva a contar del 1 de enero de 2012 y siguientes:

Normas, Interpretaciones y Enmiendas Aplicación obligatoria para:

NIIF 1:	Adopción por primera vez de las normas Internacionales de Información Financiera después del 1 de enero de 2013.
NIIF 9:	Períodos anuales iniciados en o Instrumentos Financieros Clasificación y Medición después del 1 de enero de 2015.
Enmienda a NIIF 7:	Períodos anuales iniciados en o Instrumentos Financieros: Información a revelar después del 1 de enero de 2013.
Enmienda a NIC 12:	Períodos anuales iniciados en o Impuestos a las ganancias después del 1 de enero de 2012.
NIIF 10:	Períodos anuales iniciados en o Estados financieros consolidados después del 1 de enero de 2013.
NIIF 11:	Períodos anuales iniciados en o Acuerdos Conjuntos después del 1 de enero de 2013.
NIIF 12:	Períodos anuales iniciados en o Revelaciones en participación en otras entidades después del 1 de enero de 2013.
NIIF 13:	Períodos anuales iniciados en o Medición del valor razonable después del 1 de enero de 2013.

La Sociedad está evaluando el impacto que tendrá la NIIF 9 en la fecha de su aplicación efectiva. La Administración estima que el resto de Normas, Interpretaciones y Enmiendas pendientes de aplicación no tendrán un impacto significativo en los estados financieros de Polla Chilena de Beneficencia S.A.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 2 Bases de Preparación, Continuación

2.5 Reclasificación de datos

Para efecto de una mejor comparación hemos procedido a reclasificar algunas partidas del estado de situación financiera al 31 de diciembre de 2011, asimismo los ingresos de actividades ordinarias del estado de resultado se muestran netos del impuesto de juegos de azar (15%).

Concepto reclasificado (En miles de pesos)	2011 reportado	2011 Reclasificado	Reclasificación neta
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar corrientes	3.564.811	3.311.483	(253.328) (1)
Activos Intangibles	0	253.328	253.328 (1)
Activos por impuestos diferidos	155.396	132.416	(22.980) (2)
Total cambios en Activos	3.720.207	3.697.227	(22.980)
Cuentas comerciales y otras cuentas corrientes por pagar	10.253.148	10.023.366	229.782 (3)
Pasivos por impuesto corrientes	607.671	0	607.671 (3)
Cuentas por pagar a entidades relacionadas , corrientes	202.044	1.039.497	(837.453) (4)
Pasivos por impuesto diferidos	22.980	0	22.980 (2)
Total cambios en Pasivos	11.085.843	11.062.863	22.980
Total variación estado de situación financiera			0

Concepto reclasificado			
Ingresos de actividades ordinarias	127.682.912	111.028.645	16.654.267 (5)
Costo de Ventas	(106.326.549)	(89.672.282)	(16.654.267) (5)
Total cambios en resultados			0

1. Desembolso por intangibles en desarrollo (anticipo a proveedores).
2. Valor Neto de cuentas de activo y pasivos por impuestos diferidos.
3. Impuestos No renta se reclasifica a cuentas por pagar.
4. Provisión de 30% dividendos por pagar se reclasifica desde cuentas por pagar a cuentas por pagar empresas relacionadas.
5. Ingresos por ventas se presentan netos del impuesto por juegos de azar.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas

Las políticas contables establecidas más adelante han sido aplicadas consistentemente a todos los períodos presentados en estos estados financieros individuales, y han sido aplicados consistentemente por la Sociedad.

3.1 Transacciones en moneda extranjera

Las transacciones en moneda extranjera son convertidas a la moneda funcional respectiva de la empresa en las fechas de las transacciones. Los activos y pasivos monetarios denominados en monedas extranjeras a la fecha de reporte son reconvertidos a la moneda funcional a la tasa de cambio de esa fecha. Las ganancias o pérdidas por conversión de moneda extranjera en partidas monetarias, es la diferencia entre el costo amortizado en la moneda funcional al comienzo del período, ajustada por intereses y pagos efectivos durante el período, y el costo amortizado en moneda extranjera convertido a la tasa de cambio al final del período. Las diferencias en moneda extranjera que surgen durante la reconversión son reconocidas en resultados.

3.2 Clasificación de saldos en corrientes y no corrientes

En el estado de situación financiera adjunto, los saldos se clasifican en función de sus vencimientos, es decir, como corrientes aquellos con vencimiento igual o inferior a doce meses y como no corrientes, los de vencimiento superior a dicho período.

En el caso que existiese obligaciones cuyo vencimiento es inferior a doce meses, pero cuyo refinanciamiento a largo plazo esté asegurado a discreción de la Sociedad, mediante contratos de crédito disponibles de forma incondicional con vencimiento a largo plazo, podrían clasificarse como pasivos a largo plazo.

3.3 Instrumentos financieros

Activos financieros no derivados

Los Activos financieros no derivados abarcan inversiones en capital y títulos de deuda, deudores comerciales y otras cuentas por cobrar, efectivo y equivalentes al efectivo, préstamos y financiamientos y cuentas comerciales y otras cuentas por pagar. Los instrumentos financieros no derivados son reconocidos inicialmente al valor razonable más, en el caso de instrumentos que no estén al valor razonable con cambios en resultados, los costos directamente atribuibles a la transacción. Posterior al reconocimiento inicial, los instrumentos financieros no derivados son valorizados como se describe a continuación:



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.3 Instrumentos financieros, continuación

Activos financieros no derivados, continuación

Efectivo y equivalente de efectivo: saldos de efectivo y otras inversiones a corto plazo de alta liquidez y que son rápidamente realizables en caja y que tiene un bajo riesgo de cambios en su valor. Los sobregiros bancarios que son reembolsables sin restricciones y que forman parte integral de la administración de efectivo de la sociedad, se incluyen como componentes del efectivo y equivalentes al efectivo para propósitos del estado de flujos de efectivo.

Inversiones mantenidas hasta el vencimiento: La Empresa tiene la intención y capacidad de mantener los títulos de deuda hasta el vencimiento, éstas son clasificadas como mantenidas hasta el vencimiento. Las inversiones mantenidas hasta el vencimiento son reconocidas al costo amortizado usando el método de interés efectivo, menos cualquier pérdida por deterioro.

Activos financieros al valor razonable con cambios en resultados: Un instrumento es clasificado al valor razonable con cambios en resultados si es mantenido para negociación o es designado como tal en el reconocimiento inicial. Los instrumentos financieros son designados al valor razonable con cambios en resultados si la sociedad administra tales inversiones y toma decisiones de compra y venta con base en sus valores razonables de acuerdo con la administración de riesgo o la estrategia de inversión documentadas por la sociedad. Al reconocimiento inicial, los costos de transacciones atribuibles son reconocidos en resultados cuando se incurren. Los instrumentos financieros al valor razonable con cambios en resultados son valorizados al valor razonable y los cambios correspondientes son reconocidos en resultados.

Activos financieros disponibles para la venta: Las inversiones en valores de acciones y ciertos títulos de deuda son clasificados como activos financieros disponibles para la venta. Posterior al reconocimiento inicial, son reconocidas al valor razonable y los cambios, que no sean pérdidas por deterioro, ni ganancias y pérdidas por conversión de partidas monetarias disponibles para la venta, son reconocidas directamente en el patrimonio. Cuando una inversión es dada de baja de los registros contables, la ganancia o pérdida acumulada en el patrimonio es transferida a resultados.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.3 Instrumentos financieros, continuación

Activos financieros no derivados, continuación

Préstamos y cuentas por cobrar: Son valorizados al costo amortizado. Corresponden a activos financieros no derivados con pagos fijos y determinables, que no son cotizados en un mercado activo. Surgen de operaciones de préstamo de dinero, bienes o servicios directamente a un deudor sin intención de negociar la cuenta a cobrar y, además, no están dentro de las siguientes categorías:

- Aquellas en las cuales se tiene la intención de vender inmediatamente en un futuro próximo y que son mantenidas para su comercialización.
- Aquellas designadas en su reconocimiento inicial como disponibles para la venta.
- Aquellas mediante las cuales el tenedor no pretende parcialmente recuperar sustancialmente toda su inversión inicial por otras razones distintas al deterioro del Crédito y, por lo tanto, deben ser clasificadas como disponibles para la venta.

Estos activos son incluidos como activos a valor corriente con excepción de aquellos cuyo vencimiento es superior a un año los que son presentados como activos no corrientes.

Pasivos financieros no derivados

Los pasivos financieros (incluidos los pasivos designados al valor razonable con cambios en resultados), son reconocidos inicialmente en la fecha de la transacción en la que la Sociedad se hace parte de las disposiciones contractuales del instrumento.

La Sociedad da de baja un pasivo financiero cuando sus obligaciones contractuales se cancelan o expiran.

Los activos y pasivos financieros son compensados y el monto neto presentado en el estado de situación financiera cuando, y sólo cuando, la Sociedad cuenta con un derecho legal para compensar los montos y tiene el propósito de liquidar sobre una base neta o de realizar el activo y liquidar el pasivo simultáneamente.

La Sociedad tiene como pasivos financieros no derivados solo cuentas por pagar comerciales y no mantiene préstamos o créditos, ni sobregiros bancarios.

Los pasivos financieros son reconocidos inicialmente a su valor razonable más cualquier costo de transacción directamente atribuible. Posterior al reconocimiento inicial, estos pasivos financieros se valorizan al costo amortizado usando el método de interés efectivo.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.3 Instrumentos financieros, continuación

Capital social

Acciones comunes

Las acciones comunes son clasificadas como patrimonio. Los costos incrementales atribuibles directamente a la emisión de acciones comunes y a opciones de acciones son reconocidas como una deducción del patrimonio, netos de cualquier efecto tributario.

Capital social preferencial

La Sociedad al 31 de diciembre de 2012 y 2011, no posee acciones preferentes.

3.4 Propiedades, planta y equipo

Reconocimiento y medición

Las partidas de propiedad, planta y equipo son valorizados al costo que incluye; su precio de compra y los impuestos de compra no recuperables y cualquier costo atribuible directamente de llevar el activo a condición del uso que se espera, menos depreciación acumulada y pérdidas acumuladas por deterioro. El costo de la propiedad, planta y equipo al 1 de enero de 2010, la fecha de transición hacia NIIF, fue determinado principalmente considerando el costo corregido o revaluado bajo los principios contables generalmente aceptados en Chile como costo atribuido a la fecha de transición, ya que es comparable con su costo o costo depreciado de acuerdo con NIIF.

Cuando partes de una partida de propiedad, planta y equipo poseen vidas útiles distintas, son registradas como partidas separadas dentro de propiedad, planta y equipo.

Los elementos del activo fijo incluidos en las propiedades, planta y equipo se reconocen por su costo menos su depreciación y pérdidas por el deterioro acumuladas correspondientes.

Las propiedades, planta y equipos que posee la Sociedad corresponden a los activos tangibles que cumplen la siguiente definición:

- Son para el uso interno (administración y ventas).
- Son utilizados para suministrar servicios.
- Se esperan utilizar por más de un período (largo plazo).



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.4 Propiedades, planta y equipo, continuación

Reconocimiento y medición, continuación

El costo inicial del activo fijo puede incluir:

- Precio de adquisición (más los aranceles de importación y otros costos asociados a las Importaciones); y cualquier costo directamente atribuible al traslado del activo a su ubicación final y al acondicionamiento necesario para que comience a operar.

Las ganancias y pérdidas de la venta de una partida de propiedad, planta y equipo son determinadas comparando la utilidad obtenida de la venta con los valores en libros de la propiedad, planta y equipo y se reconocen netas dentro de “otras ganancias” en resultados.

Costos posteriores

El costo de reemplazar parte de una partida de propiedad, planta y equipo es reconocido en su valor en libros, si es posible que los beneficios económicos futuros incorporados dentro de la parte fluya a la Sociedad y su costo pueda ser medido de manera fiable. El valor en libros de la parte remplazada se da de baja. Los costos de las reparaciones y del mantenimiento diario son reconocidos en resultados cuando se incurren.

Depreciación

La depreciación es reconocida en resultados desde la fecha en que el bien está en condiciones de ser utilizado y se ha formalizado su recepción, su cálculo se determina utilizando el método de depreciación lineal de la vida útil de cada partida de propiedad, planta y equipo. El terreno no se deprecia.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.4 Propiedades, planta y equipo, continuación

Depreciación, continuación

Las vidas útiles estimadas de propiedades, plantas y equipos son las siguientes:

Concepto	Vida útil base asignada (meses)
Terrenos	-
Edificios y construcciones	700-720
Maquinarias y vehículos de transporte de carga	24-36
Maquinas y equipos	24-36
Equipos computacional	36-60
Muebles y enseres	80-100
Instalaciones	100-116

Los métodos de depreciación, vidas útiles y valores residuales son revisados en cada fecha de cierre y ajustados en caso que sea necesario.

3.5 Deterioro

Activos financieros no derivados

Un activo financiero es evaluado en cada fecha de balance para determinar si existe evidencia objetiva de deterioro. Un activo financiero está deteriorado si existe evidencia objetiva que uno o más eventos han tenido un efecto negativo en los flujos de efectivo futuros del activo.

Una pérdida por deterioro en relación con activos financieros valorizados al costo amortizado se calcula como la diferencia entre el valor en libros del activo y el valor presente de los flujos de efectivo futuros estimados, descontados al tipo de interés efectivo.

En el caso de los que tienen origen comercial, la Sociedad tiene definida una política para el registro de provisiones por deterioro en función de la antigüedad del saldo vencido.

Los activos financieros individualmente significativos están sujetos a pruebas individuales de deterioro. Los activos financieros restantes son evaluados colectivamente en grupos que comparten características de riesgo crediticio similares.

Todas las pérdidas por deterioro son reconocidas en resultados. Cualquier pérdida acumulada en relación con un activo financiero disponible para la venta reconocido anteriormente en el patrimonio es transferida a resultados.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.5 Deterioro, continuación

Activos financieros no derivados, continuación

La reversión de una pérdida por deterioro ocurre sólo si ésta puede ser relacionada objetivamente con un evento ocurrido después de que fue reconocida. En el caso de los activos financieros valorizados al costo amortizado y los disponibles para la venta que son títulos de venta, la reversión es reconocida en resultados.

Activos no financieros

El valor en libros de los activos no financieros de la Empresa, excluyendo inventarios e impuestos diferidos, es revisado en cada fecha de balance para determinar si existe algún indicio de deterioro. Si existen tales indicios, entonces se estima el importe recuperable del activo.

El importe recuperable de un activo o unidad generadora de efectivo es el valor mayor entre su valor en uso y su valor razonable, menos los costos de venta. Para determinar el valor en uso, se descuentan los flujos de efectivo futuros estimados a su valor presente usando una tasa de descuento antes de impuestos que refleja las evaluaciones actuales del mercado sobre el valor temporal del dinero y los riesgos específicos que puede tener en el activo. Para propósitos de evaluación del deterioro, los activos son agrupados en el grupo más pequeño de activos que generan entradas de flujos de efectivo provenientes del uso continuo, los que son independientes de los flujos de entrada de efectivo de otros activos o grupos de activos (la “unidad generadora de efectivo”).

Se reconoce una pérdida por deterioro, si el valor en libros de un activo o su unidad generadora de efectivo excede su importe recuperable. Las pérdidas por deterioro son reconocidas en resultados. Las pérdidas por deterioro reconocidas en relación con las unidades generadoras de efectivo son asignadas primero, para reducir el valor en libros de cualquier plusvalía asignada en las unidades y para luego reducir el valor en libros de otros activos en la unidad (grupos de unidades) sobre una base de prorratio.

Las pérdidas por deterioro reconocidas en períodos anteriores son evaluadas en cada fecha de balance en búsqueda de cualquier indicio de que la pérdida haya disminuido o haya desaparecido. Una pérdida por deterioro se reversa si ha ocurrido un cambio en las estimaciones usadas para determinar el importe recuperable. Una pérdida por deterioro se reversa sólo en la medida que el valor en libros del activo no exceda el valor en libros que habría sido determinado, neto de depreciación o amortización, si no hubiese sido reconocida ninguna pérdida por deterioro.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.6 Provisiones

Una provisión se reconoce si: es resultado de un suceso pasado, la Sociedad posee una obligación legal o implícita que puede ser estimada de forma fiable y es probable que sea necesario un flujo de salida de beneficios económicos para resolver la obligación. Las provisiones se determinan descontando el flujo de efectivo que se espera a futuro a la tasa antes de impuestos que refleja la evaluación actual del mercado del valor del dinero en el tiempo y de los riesgos específicos de la obligación. Los cambios en el valor de la provisión por el efecto del paso del tiempo en el descuento se reconocen como costos financieros.

3.7 Provisiones corrientes por beneficio a los empleados

Obligación por vacaciones

La sociedad reconoce el gasto por concepto de vacaciones del personal mediante el método de devengo. Este beneficio corresponde a todo el personal y es registrado a su valor nominal. Las obligaciones por vacaciones al personal se presentan en provisiones corrientes por beneficio a los empleados.

Obligación incentivos al personal

Las obligaciones por incentivos al personal se registran en el período sobre base devengada. La sociedad no mantiene contratos con sus trabajadores de indemnización a todo evento y/u otros beneficios de largo plazo. La sociedad registra los beneficios de corto plazo, tales como bonos, vacaciones y otros sobre base devengada y contempla aquellos beneficios emanados como obligación del convenio colectivo como práctica habitual de la sociedad, según lo establecido en NIC 19. La sociedad no presenta políticas de beneficio definidos u obligaciones de largo plazo contractuales con personal.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.8 Ingresos y costos

Como la empresa administra juegos, los ingresos son reconocidos en resultados, una vez realizado el sorteo respectivo de las apuestas en línea e impresos desde la terminal computacional instalada en la agencia general al computador central ubicado en las oficinas de Polla.

Como ingresos la sociedad considera las ventas de juegos de azar, tales como:

- Ventas de Loto, Revancha y Desquite.
- Ventas de Boletos Polla.
- Ventas de instantáneas (más conocidos como “raspes”).
- Ventas de pronósticos deportivos (Polla Gol y Xperto).
- Ventas de Toto 3
- Ventas de Polla 4
- Ventas Racha
- Ventas Gol 10

Dado que son apuestas de juegos futuros, Polla registra en su contabilidad las ventas como “Venta Anticipada” que es una cuenta de pasivo y se mantienen en este status hasta el cierre de los juegos respectivos.

Como costo la Sociedad considera:

Premios: que se devengan por cada sorteo de cada juego.

Beneficiarios Fisco: de acuerdo a lo que indica la Ley.

Beneficiarios Boletos e instantáneas: de acuerdo a lo que indica la Ley

Aportes al Instituto Nacional de Deportes: de acuerdo a lo que indica la Ley.

Servicio Computacional: Costo del proveedor tecnológico.

Materiales e insumos: Costos de papel e insumos para Polla Boleto y Raspes.

Transporte de Juegos: Costo de despacho de Raspes y Polla Boleto.

La normativa legal que ampara el funcionamiento de la sociedad ha definido porcentajes de impuestos y aportes sobre la venta neta para ciertos beneficiarios específicos entre ellos el propio fisco y el Instituto Nacional de Deportes (siendo este último el mayor beneficiario dentro de una lista de 12 instituciones que están establecidas por ley).



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.9 Ingresos y gastos financieros

Los ingresos financieros están compuestos por los intereses generados en los fondos invertidos.

Los gastos financieros están compuestos por gastos administración de convenio bancos, no existiendo intereses financieros por préstamos bancarios o de otro tipo.

3.10 Impuesto a las ganancias

El gasto por impuesto a las ganancias está compuesto por impuestos corrientes e impuestos diferidos. El gasto por impuesto a las ganancias es reconocido en resultados excepto en el caso que esté relacionado con partidas reconocidas directamente en el patrimonio, en cuyo caso se reconoce en patrimonio.

El impuesto corriente es el impuesto esperado por pagar por la renta imponible del ejercicio, usando tasas impositivas aprobadas o a punto de ser aprobadas a la fecha del balance, y cualquier ajuste al impuesto por pagar en relación con años anteriores.

Los impuestos diferidos son reconocidos usando el método del balance general, estipulando las diferencias temporales entre el valor en libros de los activos y pasivos para propósitos de los reportes financieros y los montos usados con propósitos impositivos. Los activos y pasivos por impuestos diferidos son compensados si existe un derecho legal exigible de ajustar los pasivos y activos por impuestos corrientes, y están relacionados con los impuestos a las ganancias aplicados por la misma autoridad tributaria sobre la misma entidad tributable, o en distintas entidades tributarias, pero pretenden liquidar los pasivos y activos por impuestos corrientes en forma neta, o sus activos y pasivos tributarios serán realizados al mismo tiempo.

Un activo por impuestos diferidos es reconocido en la medida en que sea probable que las ganancias y pérdidas imponibles futuras estén disponibles en el momento en que la diferencia temporal pueda ser utilizada. Los activos por impuestos diferidos son revisados en cada fecha de balance y son reducidos en la medida que no es probable que los beneficios por impuestos relacionados sean realizados.

Los impuestos a las ganancias adicionales que surjan de la distribución de dividendos son reconocidos al mismo tiempo que se reconocen los pasivos destinados a pagar el dividendo relacionado.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

Los activos y pasivos tributarios para el ejercicio actual y para ejercicios anteriores, son medidos al monto que se estima recuperar o pagar a las autoridades tributarias. Las tasas impositivas y regulaciones fiscales empleadas en el cálculo de dichos importes, son las que están vigentes para los ejercicios en que se estiman se reversara la diferencia temporal, es decir, año 2011 20%, 2012 20% y 2013 en adelante 20%.

3.11 Dividendo mínimo

El Artículo N°79 de la Ley de Sociedades Anónimas de Chile establece que, salvo acuerdo diferente adoptado en la junta respectiva, por la unanimidad de las acciones emitidas, las sociedades anónimas abiertas deberán distribuir anualmente como dividendo en dinero a sus accionistas, a prorrata de sus acciones o en la proporción que establezcan los estatutos si hubiere acciones preferidas, a lo menos el 30% de las utilidades líquidas de cada ejercicio, excepto cuando corresponda absorber pérdidas acumuladas provenientes de ejercicios anteriores. Considerando que Polla Chilena tiene solo 2 accionistas se logra un rápido acuerdo para la distribución de dividendos del capital social de 2500 acciones 2.475 equivalen a un 99% para CORFO y 25 equivalen al 1% FISCO, al cierre de cada período se determina el monto de la obligación con los accionistas, neta de los dividendos provisorios que se hayan aprobado en el curso del año, y se registra contablemente en el rubro “Otros pasivos corrientes” rebajando la cuenta de utilidad”. Los dividendos provisorios y definitivos, se registran como menor Patrimonio Neto en el momento de su aprobación por el órgano competente, que en el primer caso normalmente es el Directorio de la Sociedad, mientras que en el segundo la responsabilidad recae en la Junta General de Accionistas.

3.12 Estado de flujos de efectivo

El estado de flujos representa las entradas y salidas o de otros medios equivalentes, entendiendo por estos las inversiones a plazo inferior a tres meses de gran liquidez y bajo riesgo de alteraciones en su valor, se utiliza el método directo. En estos estados de flujos de efectivo se utilizan las siguientes expresiones en el sentido que figura a continuación:

Actividades de explotación: son las actividades que constituyen la principal fuente de ingresos ordinarios de Polla y sus costos asociados, así como las actividades que no puedan ser calificadas como de inversión o financiamiento.

Los movimientos de las actividades de operación son determinados por el método directo. Todos los gastos por intereses financieros son clasificados dentro de la actividad de operación.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

Actividades de inversión: las actividades de adquisición, enajenación o disposición por otros medios de activos no corrientes y otras inversiones no incluidas en el efectivo y sus equivalentes.

Actividades de financiamiento: actividades que producen cambios en el tamaño y composición del patrimonio total y de los pasivos de carácter financiero.

La Sociedad considera Efectivo y Efectivo Equivalente los saldos de efectivo mantenidos en caja y en cuentas corrientes bancarias, los depósitos a plazo y otras operaciones financieras que se estipula liquidar a menos de 90 días desde su fecha de vencimiento.

3.13 Inventarios

Los inventarios se valorizan al costo o a su valor neto realizable, el que sea menor. El método de costeo utilizado corresponde al costo promedio ponderado.

El valor neto realizable corresponde al precio de venta estimado para los inventarios menos todos los costos necesarios para realizar la venta.

El costo de las existencias comprenderá todos los costos de adquisición, costos de transformación y otros incurridos para darle las existencias su ubicación y condición actual.

3.14 Activos intangibles

Los activos intangibles que son adquiridos por la Sociedad y tienen una vida útil, son valorizados al costo menos la amortización acumulada y las pérdidas acumuladas por deterioro.

Desembolsos posteriores Activos intangibles

Los desembolsos posteriores son capitalizados sólo cuando aumentan los beneficios económicos futuros incorporados en el activo específico relacionado con dichos desembolsos. Todos los otros desembolsos son reconocidos en resultados cuando se incurren.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 3 Políticas Contables Significativas, Continuación

3.14 Activos intangibles continuación

Amortización Activos intangibles

La amortización se basa en el costo de un activo menos su valor residual. Los activos intangibles se amortizan en resultado con base en el método de amortización lineal durante la vida útil estimada de los activos intangibles, desde la fecha en que se encuentren disponibles para su uso.

Los métodos de amortización, vidas útiles y valores residuales son revisados en cada ejercicio financiero y se ajustan si es necesario.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 4 Efectivo y Equivalente al Efectivo

- a) La composición del rubro al 31 de diciembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011, es el siguiente:

Efectivo y Equivalentes al Efectivo	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Efectivo en caja	4.764	2.269
Saldos en bancos	167.418	36.166
Depósitos a plazos	3.051.108	2.588.305
Bonos	5.054.211	7.687.691
Pactos \$	2.531.083	1.233.477
Pactos US\$	137.525	171.463
Fondos fijos	-	7.807
Control Fondo	-	19
Total	10.946.109	11.727.197

- b) El detalle por tipo de moneda del efectivo y equivalentes al efectivo, es el siguiente:

Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Saldo al		
	Moneda	31.12.2012	31.12.2011
		M\$	M\$
Efectivo y equivalente al efectivo	\$	10.808.350	11.553.467
Efectivo y equivalente al efectivo	US\$	137.759	171.687
Efectivo y equivalente al efectivo	Euro	-	1.448
Efectivo y equivalente al efectivo	Libras	-	595
Total		10.946.109	11.727.197

- c) Los depósitos a corto plazo vencen en un plazo inferior a tres meses desde su fecha de adquisición y devengan el interés de mercado para este tipo de inversiones de corto plazo.
- d) No existen restricciones a la disposición de efectivo.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 5 Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar

a) Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar neto

Los saldos de deudores por venta y otras cuentas por cobrar al 31 de diciembre de 2012, 31 de diciembre de 2011, son los siguientes:

Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (NETO)	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Deudores por ventas	3.069.983	3.177.277
Total deudores comerciales	3.069.983	3.177.277
Cuentas por cobrar	-	37.952
Cuentas corrientes del personal	60.813	84.310
Anticipo a proveedores	37.290	11.376
Fondos a rendir	1.920	568
Total otras cuentas por cobrar	100.023	134.206
Totales Neto	3.170.006	3.311.483

b) Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar bruto

Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar (BRUTO)	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Deudores por ventas	3.151.717	3.258.367
Total deudores comerciales	3.151.717	3.258.367
Cuentas por cobrar	-	37.952
Cuentas corrientes del personal	60.813	84.310
Anticipo a proveedores	37.290	11.376
Fondos a rendir	1.920	568
Total otras cuentas por cobrar	100.023	134.206
Totales Bruto	3.251.740	3.392.573

Los Deudores por venta y otras cuentas por cobrar no devengan intereses y generalmente las condiciones de pago son hasta 7 días, ya que esta cuenta por cobrar representa la recaudación semanal en cada agencia por las apuestas que realiza el público general.

No existe ningún cliente que individualmente mantenga saldos significativos en relación con las ventas o cuentas a cobrar totales de la Sociedad.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 5 Deudores Comerciales y Otras Cuentas por Cobrar, Continuación

b) Deudores Comerciales y otras cuentas por cobrar bruto, continuación

La composición de los deudores por venta y otras cuentas por cobrar, cumplen las siguientes condiciones:

Deudores por ventas

Corresponde a la red de agentes oficiales a lo largo del país quienes a cambio de una comisión por las ventas, captan apuestas en línea e impresos. El saldo al 31 de Diciembre representa la recaudación que realiza cada agencia de la última semana de apuestas que debe ser depositado a más tardar el martes de la semana posterior a la de la apuesta.

Cuentas corrientes del personal

Corresponde a anticipos de sueldos, créditos habitacionales, de emergencias y especiales cuyos plazos de vencimiento fluctúan entre los 1 y 12 meses

c) Deterioro de Deudores

Los movimientos en la provisión de deterioro son las siguientes:

Deudores por ventas vencidas y no pagadas con deterioro	Corriente
	M\$
Saldo inicial al 1 de enero de 2011	91.330
Montos castigados	(10.240)
Saldo al 31 de Diciembre de 2011	81.090
Aumentos (disminuciones) del ejercicio	644
Montos Castigados	-
Saldo al 31 de diciembre de 2012	81.734

Calidad crediticia de activos financieros

Deudores por venta, el análisis crediticio de los deudores comerciales es realizado caso a caso por la administración.

La Compañía considera evidencia de deterioro de las cuentas por cobrar, tanto para un activo individual como a nivel colectivo. Todas las cuentas por cobrar individualmente significativas han sido evaluadas por deterioro específico. Prácticamente todas las cuentas por cobrar individuales han sido evaluadas como no deterioradas.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 6 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas

La sociedad controladora de Polla Chilena de Beneficencia S.A. es el Fisco de Chile con un 100% del total de acciones. Asimismo, Polla efectúa transacciones Directa e Indirecta con Televisión Nacional de Chile (T.V.N.) y Casa de Moneda

6.1 Saldos y transacciones con entidades relacionadas

Los saldos de cuentas por pagar entre la sociedad y sus sociedades relacionadas son los siguientes, a la fecha no se registran cuentas por cobrar con entidades relacionadas.

a) Cuentas por pagar a entidades relacionadas:

RUT	Empresa	Relación	Descripción Transacción	31.12.2012	31.12.2011
				M\$	M\$
81.689.800-5	T.V. N.	Matriz común	Publicidad	-	202.044
60.706.000-2	CORFO	Accionista	Dividendo	507.680	829.078
60.805.000-0	Fisco de Chile	Accionista	Dividendo	5.128	8.375
Total				512.808	1.039.497

Dentro de este rubro se considera provisión 30% dividendo

No existen deudas que se encuentren garantizadas.

b) Transacciones más significativas y sus efectos en resultados:

RUT	Empresa	Relación	Descripción Transacción	Monto	31.12.2012 Efecto en R ^a	31.12.2011
				M\$	M\$	M\$
81.689.800-5	T.V. N.	Matriz común	Publicidad	420.000	420.000	675.443
60.806.000-6	Casa de Moneda	Matriz común	Control Calidad	767	767	1.505



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 6 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

6.2 Directores y personal clave de la gerencia

a) Directorio

La Empresa es administrada por un Directorio compuesto por siete miembros, los cuales permanecen por un período definido en sus respectivos nombramientos y pudiendo ser reelegidos.

Nota 6 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

6.2 Directores y personal clave de la gerencia, continuación

a) Directorio, continuación

Los Directores designados por la CORFO y el Estado de Chile podrán ser removidos antes de la expiración de sus mandatos por las Instituciones que hayan propuesto su designación.

A continuación se presentan la compensación total percibida por los Directores de la Compañía durante los períodos:

Gastos Remuneraciones Directorio	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Gastos por remuneraciones al Directorio	96.998	92.233
Total	96.998	92.233

b) Personal clave

La Empresa ha determinado como personal clave a sus Gerentes y Subgerentes. Los cuales son 16 personas.

A continuación se presentan la compensación total percibida por el personal clave de la Empresa durante los períodos:

Gastos Remuneraciones Personal Clave	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Gastos por remuneraciones	965.619	833.739
Total	961.508	833.739



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 6 Saldos y Transacciones con Entidades Relacionadas, Continuación

6.2 Directores y personal clave de la gerencia, continuación

b) Personal clave, continuación

La Empresa otorga a los ejecutivos un bono anual de carácter variable que se provisiona durante el período, que se asigna sobre la base del grado de cumplimiento de metas corporativas, consignadas en el convenio de desempeño y en atención a los resultados del ejercicio.

Estas remuneraciones incluyen el sueldo anual y el bono descrito.

Nota 7 Inventarios

Los saldos de inventarios se componen de la siguiente forma:

Inventario	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Material publicitario y promocional	422	1.311
Raspes y Polla Boleto	226.274	271.820
Total	226.696	273.131

Los inventarios se valorizan al costo o a su valor neto realizable, el que sea menor. El método de costeo utilizado corresponde al costo promedio ponderado.

El valor neto realizable corresponde al precio de venta estimado para los inventarios menos todos los costos necesarios para realizar la venta. Polla Chilena de Beneficencia, no ha castigado ningún monto sobre el rubro de Inventarios por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011, respectivamente.

Al 31 de diciembre de 2012 y 2011 la Empresa no tiene prendas sobre sus inventarios para garantizar obligaciones financieras.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 8 Activos y Pasivos por Impuestos Corrientes

Los saldos de activos y pasivos por impuestos corrientes por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 se componen de la siguiente forma:

Activos por impuestos corrientes	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Pagos Provisionales Mensuales (PPM) Por recuperar	1.614.907	1.307.324
Crédito Sence	5.800	-
Impuesto Renta Por Pagar	(448.803)	(680.117)
Total	1.171.904	627.207

Nota 9 Otros Activos no Financieros Corrientes

El saldo de pagos realizados por adelantado se compone de la siguiente forma:

Otros activos no financieros corrientes	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Seguros vigentes	17.701	18.139
Pólizas premios raspes	252.901	576.141
Publicidad Anticipada	-	160.664
Otros	18.418	84.544
Total	289.020	839.488

El ítem de pólizas premios raspes corresponde a pólizas a mediano plazo para cubrir los premios máximos por instantáneas, difiere de las pólizas de seguros generales adquiridos por la Sociedad y que se indican en ítem seguros vigentes.

La generación al término de un año comercial de un saldo insoluto está relacionado con la probabilidad de que el premio de ese raspe sea validado o no durante el mismo período en que se tomó la póliza. De todas las pólizas generadas el 2011 algunas no fueron cobradas ese año o se tomaron durante el último mes de ese período.

El saldo de la publicidad anticipada se refiere a pagos que se hicieron a medios de televisión para asegurar las campañas publicitarias del nuevo producto RACHA. El respectivo gasto ha sido reconocido durante el primer trimestre del año 2012.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota10 Propiedad, Planta y Equipos

La composición del rubro corresponde al siguiente detalle:

Propiedades, Planta y Equipos, Neto	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Terrenos	83.149	83.149
Edificios	2.107.628	2.151.503
Obras en Curso	209.543	190.946
Muebles y Enseres	151.201	105.975
Equipamiento de Tecnologías de la Información	97.403	39.939
Instalaciones Fijas y Accesorios	244.313	85.211
Vehículos de motor	6.386	8.262
Otros	8.143	8.143
Total	2.907.766	2.673.128

Propiedades, Planta y Equipos, Bruto	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Terrenos	83.149	83.149
Edificios	3.282.090	3.281.836
Remodelación	209.543	190.946
Muebles y Enseres	238.352	121.477
Equipamiento de Tecnologías de la Información	160.261	98.069
Instalaciones Fijas y Accesorios	345.780	140.984
Vehículos de motor	23.372	23.372
Otros	8.143	8.143
Total	4.350.690	3.947.976

Depreciación Acumulada de Propiedades, Planta y Equipo	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Edificios	1.174.462	1.130.334
Muebles y Enseres	87.151	15.502
Equipamiento de Tecnologías de la Información	62.858	58.130
Instalaciones Fijas y Accesorios	101.467	55.772
Vehículos de motor	16.986	15.110
Total	1.442.924	1.274.848



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 10 Propiedad, Planta y Equipos, Continuación

- Los gastos por depreciación se incluyen bajo el ítem Gastos de Administración.
- No existen elementos de Propiedades, Plantas y Equipos entregados en garantías.
- La empresa no ha financiado con créditos u similar sus obras y mejoras de Activo.
- Actualmente la empresa está en un proyecto de remodelación del Piso 4, la cual es presentada como obra en curso hasta su entrega oficial.

10.1 Deterioro

Los activos sujetos a depreciación se someten a pruebas de pérdidas por deterioro siempre que algún suceso o cambio en las circunstancias del negocio indique que el valor libros de los activos puede no ser recuperable. Se reconoce una pérdida por deterioro cuando el valor libros es mayor que su valor recuperable.

La Empresa, en base al resultado de las pruebas de deterioro, considera que el valor contable de los activos no supera el valor recuperable de los mismos.

10.2 Valorización posterior

La Sociedad valoriza en forma posterior sus propiedades, plantas y equipos de acuerdo con el método del costo.

- a) A continuación se presenta el detalle de Propiedades, Plantas y Equipos durante el período 2012 y ejercicio 2011:

	Construcción en curso	Terrenos	Edificios, Neto	Planta y Equipos, neto	Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	Instalaciones Fijas y Accesorios, Neto	Vehículos de Motor, Neto	Mejoras de Bienes Arrendados, Neto	Otras Propiedades, Planta y Equipo, Neto	Propiedades, Planta y Equipo, Neto
Saldo Inicial 01/01/2012	190.946	83.149	2.151.503	105.975	39.939	85.211	8.262	-	8.143	2.673.128
Cambios	Adiciones	209.543		116.875	76.735	204.502				607.655
	Desapropiaciones			(46.613)		(30.827)				(77.440)
	Gasto de Depreciación		(43.875)	(25.036)	(19.271)	(14.573)	(1.876)			(104.631)
	Otros Incrementos (Decrementos)	(190.946)								(190.946)
	Cambios, Total	18.597	-	(43.875)	45.226	57.464	159.102	(1.876)	-	234.638
Saldo Final 31/12/2012	209.543	83.149	2.107.628	151.201	97.403	244.313	6.386	-	8.143	2.907.766



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 10 Propiedad, Planta y Equipos, Continuación

10.2 Valorización posterior, continuación

- b) A continuación se presenta el detalle de Propiedades, Plantas y Equipos durante el período 2012 y ejercicio 2011, continuación:

	Construcción en curso	Terrenos	Edificios, Neto	Planta y Equipos, neto	Equipamiento de Tecnologías de la Información, Neto	Instalaciones Fijas y Accesorios, Neto	Vehículos de Motor, Neto	Mejoras de Bienes Arrendados, Neto	Otras Propiedades, Planta y Equipo, Neto	Propiedades, Planta y Equipo, Neto
Saldo Inicial 01/01/2011	190.946	83.149	2.226.637	75.370	33.259	86.542	10.380		7.303	2.713.586
Cambios	Adiciones			43.102	13.398	8.025			840	65.365
	Gasto de Depreciación		(75.134)	(12.497)	(6.718)	(9.356)	(2.118)			(105.823)
	Cambios, Total		(75.134)	30.605	6.680	(1.331)	(2.118)	-	840	(40.458)
Saldo Final 31/12/2011	190.946	83.149	2.151.503	105.975	39.939	85.211	8.262	-	8.143	2.673.128

Nota 11 Intangibles

- a) La composición del rubro corresponde al siguiente detalle:

Intangible, Neto	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Proyecto SAP y Sistema Randomicos	548.921	253.328
Total	548.921	253.328

Intangible, Bruto	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Proyecto SAP y Sistema Randomicos	621.823	253.328
Total	621.823	253.328

Amortización Intangible	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Proyecto SAP y Sistema Randomicos	72.902	-
Total	72.902	-



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 11 Intangibles, Continuación

En este rubro se han imputado los derechos de uso que tiene la sociedad sobre el Sistema de Juegos Randómicos desarrollados por el proveedor tecnológico. Se amortizarán por el resto de la vida útil del contrato vigente suscrito entre la Sociedad y Gtech (55 meses hasta Agosto del 2015) y Sistema SAP

Amortización y cargo por deterioro

La amortización de activos intangibles se incluye en el ítem gastos de administración. La pérdida se reconoce en el costo de explotación en el estado de resultados integrales.

Nota 12 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos

12.1 Efectos en resultados por impuestos a la renta e impuesto diferido

Los principales componentes del gasto por impuesto a la renta e impuestos diferidos con efecto en el estado de resultado, por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y al 31 de diciembre de 2011 el siguiente:

Efectos en resultados por impuestos a la renta e impuesto diferido	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Gastos por impuestos corrientes	(448.803)	(680.117)
Gastos por impuestos corrientes, neto, total	(448.803)	(680.117)
Gastos diferidos por relativos a la creación y reversión de diferencias temporarias	(162.904)	20.331
Aumentos (reducciones) de valor de activos por impuestos durante la evaluación de su utilidad		(14.217)
Gastos por impuestos diferidos, neto, total	(162.904)	6.114
Total	(611.707)	(674.003)



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 12 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos, Continuación

12.2 Impuesto a la Renta

Efectos en resultados por impuestos a la renta e impuesto diferido	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Utilidad del período	1.709.361	2.791.511
Total gastos por impuesto a las ganancias	611.707	674.003
Utilidad excluido el impuesto a las ganancias	2.321.068	3.465.514
Impuesto a las ganancias aplicando la tasa a impositiva local de la Sociedad	(464.214)	(693.103)
Efecto impositivo de gastos no deducibles impositivamente	(147.493)	19.100
Total gastos por impuestos a las ganancias	(611.707)	(674.003)
Tasa impositiva legal	20%	20%
Efecto impositivo de gastos no deducibles impositivamente	6.35%	(0.55%)
Total	26.35%	19.45%

El total de impuestos devengados por rentas son los siguientes:

Efectos en resultados por impuestos a la renta e impuesto diferido	2012	2011
	Tasa efectiva del 20%	Tasa efectiva del 20%
	M\$	M\$
Utilidad antes de impuestos	2.321.068	3.465.514
Impuesto a la renta	(611.707)	(674.003)



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 12 Impuesto a la Renta e Impuestos Diferidos, continuación

12.3 Activos por impuestos diferidos

Activos por impuestos diferidos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Provisiones incobrables	16.675	26.417
Provisión Vacaciones	29.427	46.619
Ventas Anticipadas	17.656	27.971
Activos por impuestos diferido relativos a Activo Fijo	34.330	54.389
Total	98.088	155.396

12.4 Pasivos por impuestos diferidos

Pasivos por impuestos diferidos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Activos por impto. diferido relativos a Activo Fijo	128.575	22.980
Total	128.575	22.980

12.5 Activos y pasivos por impuestos diferidos netos

Activos y pasivos por impuestos diferidos netos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Activos (pasivos) por impuestos diferidos netos	(30.487)	132.416
Total	(30.487)	132.416



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 13 Cuentas Comerciales por Pagar y Otras Cuentas Corrientes por Pagar

Los acreedores por ventas y otras cuentas por pagar al término de cada período, presenta la siguiente información:

Cuentas Comerciales por Pagar Corrientes	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Obligaciones por compras de servicios e insumos	1.703.326	2.926.134
Beneficiarios	3.717.068	3.268.053
Premios por pagar	4.575.663	1.796.232
Ingresos percibidos por adelantado	442.217	1.425.276
Retención Impuesto Único	22.574	22.626
IVA Debito Fiscal	-	53
10%Retencion Impuesto Segunda Categoría	3.338	4.060
P.P.M. por pagar	85.747	94.095
Impuesto Ley 18.110	1.385.829	486.837
Total Cuentas Comerciales por pagar	11.935.762	10.023.366

Las Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar no devengan intereses y normalmente son liquidadas en un período de 30 días.

Nota 14 Otros Pasivos No Financieros Corrientes

Los otros pasivos no financieros corrientes corresponden a los fondos por premios prescritos y fondo Xperto, de acuerdo al siguiente detalle:

Prescritos v Otros	47.562	1.206.313
Total Otros Pasivos No Financieros corrientes	47.562	1.206.313



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 15 Beneficios a los Empleados, Corrientes

La dotación del personal a diciembre de 2012 es de:

DICIEMBRE 2012	
SEGMENTO	Nº TRABAJADORES
Administrativo	51
Ejecutivo	16
Jefatura Administrativa	10
Jefatura Profesional	9
Profesional	15
Total general	101

El total de beneficios al personal corrientes registrados en el estado de situación financiera al término de cada período, es el siguiente:

Provisiones por beneficios a los empleados, corrientes	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Bono de Asignación Fin de Año	209.635	198.764
Vacaciones del personal	123.699	204.261
Gratificación	90.070	95.960
Bono por Utilidad Contable	9.137	10.450
Total	432.541	509.435

La Empresa mantiene contrato colectivo con sus trabajadores, en el cual se establecen retribuciones y beneficios de corto plazo, cuyas principales características se describen a continuación:

15.1 Bonos y gratificaciones

Corresponden a beneficios asignados al personal, de acuerdo a contrato colectivo e individual.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 15 Beneficios a los Empleados, Corrientes, Continuación

15.2 Vacaciones del personal

Las vacaciones del personal al 31 de diciembre de 2012 y 2011, se registran devengadas a la fecha de su obligación y son liquidados en un plazo menor a 12 meses.

15.3 Beneficios del personal por años de servicios

La Sociedad no registra cargos por este concepto.

Nota 16 Capital y Reservas

16.1 Capital suscrito, pagado y número de acciones

Al 31 de diciembre de 2012 y 31 de diciembre de 2011 el capital de la empresa asciende a M\$3.252.260 está representado por 2500 acciones sin valor nominal totalmente suscritas y pagadas. Estas pertenecen, a la Corporación de Fomento de la Producción CORFO en un 99% (2.475 acciones) y el Fisco de Chile 1% (25 acciones).

Capital suscrito, pagado y número de acciones	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Capital Emitido	3.252.260	3.252.260
Acciones Corfo (99%)	2.475	2.475
Acciones Fisco (1%)	25	25
Valor por Acción	1.300,90	1.300,90

Conciliación del Patrimonio Financiero	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Capital Emitido	3.252.260	3.252.260
Utilidades Acumuladas	1.196.553	1.954.058
Diferencia Implementación NIIF	1.852.449	1.852.449
Total	6.301.262	7.058.767



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 16 Capital y Reservas, Continuación

16.2 Dividendos

La política de dividendos se considerará como un pasivo constructivo el cual estará devengado al cierre de cada período.

La utilidad acumulada al 31 de diciembre de 2012 (M\$ 1.709.361) se muestra neta del 30% de Provisión de Dividendos (M\$ 512.808).

La utilidad acumulada al 31 de diciembre de 2011 (M\$ 2.791.512) se muestra neta del 30% de Provisión de Dividendos (M\$ 837.454).

La diferencia implementación NIIF corresponde al neto del ajuste por primera adopción (M\$2.060.219) y la . aplicación de M\$ 207.770 correspondiente a diferencia NIIF que generó la distribución de dividendos año 2010 bajo PCGA., a partir del ejercicio 2011.

Las utilidades y disminuciones de capital son realizadas de acuerdo a su porcentaje de participación.

Dividendo 2011 M\$ 2.791.511	31.12.2012	Dividendo	Acciones
	%	M\$	
CORFO	99	2.763.596	2.475
Fisco de Chile	1	27.916	25
Total	100	2.791.512	2.500

La distribución de dividendos fue realizada el martes 22 de mayo de 2012. El valor del dividendo por acción corresponde a \$1.116.604,433.

16.3 Utilidad por acción

Las utilidades por acción son realizadas de acuerdo a su porcentaje de participación.

99% CORFO y 1% FISCO DE CHILE

16.4 Gestión de capital

El objetivo de la Empresa en materia de gestión de capital es mantener un nivel adecuado de capitalización, que les permita el acceso a los mercados financieros para el desarrollo de sus objetivos de mediano y largo plazo, optimizando el retorno a sus accionistas y manteniendo una sólida posición financiera.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 17 Ingresos y Costos

17.1 Ingresos netos

La composición de los ingresos por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011 menos los costos directos por impuestos ley 18.110, son los siguientes:

Ingresos netos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Ingresos Brutos		
Boleto	2.409.081	2.476.470
Loto	78.114.121	102.235.388
Instantáneas	9.032.809	8.981.604
Toto 3	3.005.027	2.864.653
Xperto	8.490.119	7.900.018
Polla 4	2.162.613	2.494.371
Polla Gol	571.747	730.408
Racha	2.653.380	-
Gol 10	86.319	-
Impuesto Ley 18.110	(13.909.376)	(16.654.267)
Total Ingresos Netos	92.615.840	111.028.645

17.2 Costos y otros gastos por función

- Corresponde a los premios asignados a cada concurso o sorteo, los impuestos y aportes que se devengan por cada sorteo, los servicios de procesamiento de juegos, transporte de juegos impresos y la impresión de los boletos o cartones de sorteos.
- En función a que la principal actividad de la Sociedad consiste en la captación de apuestas y pago de premios, las que se procesan mediante un sistema computacional en uso consistente en terminales instalados en las agencias oficiales y un centro de cómputos en las oficinas generales de la Sociedad, es que existe un contrato, a contar del 1 de septiembre de 2009, con la empresa GTECH que provee el servicio y el equipamiento necesario a cambio de un porcentaje de las ventas mensuales de la sociedad. Los desembolsos por este concepto se presentan en el rubro costos de la explotación.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 17 Ingresos y Costos, Continuación

17.2 Costos y otros gastos por función, continuación

La composición de los costos y otros gastos por función por los períodos terminados al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Costos y otros gastos por función	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Premios	43.738.165	53.021.543
Beneficiario Fisco	13.948.572	17.298.199
Fondo Nacional de Salud	15.034	14.945
Consejo de Defensa del Niño	30.070	29.891
Consejo Nacional Protección Ancianidad	60.138	59.781
Fundación Ayuda Niño Limitado	60.138	59.781
Cruz Roja de Chile	33.607	33.407
Cuerpo de Bomberos del País	106.717	106.083
Fundación. Ins. Agrícola Adolfo Matthei	10.023	9.963
Sociedad Asistencia y Capacitación	25.057	24.908
Sociedad Pro Ayuda al Niño Lisiado	50.116	49.818
Voto Nacional O'Higgins	35.081	34.873
Aldea de niños Cardenal Raúl Silva H.	75.175	74.727
Instituto Nacional del Deporte	12.311.268	15.110.546
Servicio Computacional	2.699.490	3.078.995
Materiales e Insumos	533.961	494.628
Transporte Juegos	187.499	170.194
Total Costo Explotación	(73.920.111)	(89.672.282)
Gastos de Administración y Ventas	16.797.720	18.707.803
Total Costo Administración	(16.797.720)	(18.707.803)
Total	(90.717.831)	(108.380.085)



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 17 Ingresos y Costos, Continuación

17.3 Otros ingresos

La composición de otros ingresos al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Otros ingresos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Venta de Activos	-	-
Otros Ingresos (Multas , ventas de bases)	31.573	185.200
Total	31.573	185.200

Dentro concepto de Otros Ingreso se encuentran las multas cursadas por Polla a sus Proveedores según contratos.

17.4 Otros gastos, por función

La composición de otros gastos al 31 de diciembre de 2012 y 2011 corresponde al concepto otros gastos generales de la operación.

Otros gastos	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Otros gastos generales	(6.937)	(4.786)
Total	(6.937)	(4.786)

17.5 Ingresos financieros

La composición de los ingresos financieros al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Ingresos financieros	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Intereses Banca Privada	423.629	599.970
Total	423.629	599.970



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 17 Ingresos y Costos, Continuación

17.6 Costos financieros

La sociedad no presenta gastos por este ítems

17.7 Diferencias de tipo de cambio y Resultados por unidades de reajuste

La composición de las diferencias de tipo de cambio al 31 de diciembre de 2012 y 2011, es el siguiente:

Dif. Tipo Cambio y Unid de Reajuste	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Diferencia tipo de cambio	(32.975)	19.125
Resultado por moneda de reajuste	7.769	17.446
Total	(25.206)	36.571

17.8 Depreciación

El detalle de este rubro de la cuenta de resultados es el siguiente:

Depreciación	31.12.2012	31.12.2011
	M\$	M\$
Depreciación	104.631	105.823
Total	104.631	105.823

La depreciación está completamente incluida en el rubro gastos de administración.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros

La Sociedad está expuesta a diversos riesgos relacionados con nuestras cuentas de balance. Estos riesgos son los siguientes:

- Riesgo de crédito
- Riesgo de liquidez
- Riesgo de mercado

La presente nota presenta información respecto a la exposición de la Sociedad a cada uno de los riesgos mencionados, así como los objetivos, las políticas y procedimientos de la Sociedad para medir y administrar el riesgo financiero.

La posición de activos y pasivos financieros a la fecha de reporte es como sigue:

	Préstamos y cuentas por cobrar	Al valor razonable	Otros pasivos financieros	Total valor libro	Total valor razonable
	M\$	M\$	M\$	M\$	M\$
Efectivo y equivalente de efectivo	-	10.946.109	-	10.946.109	10.946.109
Deudores comerciales y otras cuentas por cobrar	3.170.006	-	-	3.170.006	3.170.006
Cuentas comerciales y otras cuentas por pagar	-	-	10.801.082	10.801.082	10.801.082
Total	3.170.006	10.946.109	10.801.082	24.917.197	24.917.197

Marco de Administración de riesgo

El Directorio de la Sociedad es responsable por establecer y supervisar la estructura de Administración de riesgo de la Sociedad. Entre las actividades principales esta el desarrollo y monitoreo de políticas de administración de riesgos.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros, Continuación

Las políticas de administración de riesgo son establecidas con el objetivo de identificar y analizar los riesgos enfrentados por la Sociedad, fijar límites y controles de riesgos adecuados, y para monitorear los riesgos y el cumplimiento de los límites. Se revisan regularmente las políticas y los sistemas de administración de riesgos a fin de que se reflejen los cambios en las condiciones de mercado. La Sociedad, a través de sus normas y procedimientos de administración, pretende desarrollar un ambiente de control disciplinado y constructivo en el que todos los empleados entiendan sus roles y obligaciones.

a) Riesgo de crédito

El riesgo de crédito es el riesgo de pérdida financiera que enfrenta la Sociedad si un cliente o una contraparte no cumple con sus obligaciones contractuales y se origina principalmente de las cuentas por cobrar y los instrumentos de inversión de la Sociedad.

Deudores Comerciales

En lo que respecta al riesgo de crédito correspondiente a las cuentas por cobrar podemos establecer que es un riesgo que históricamente ha mostrado ser muy limitado dada la naturaleza del negocio y del propio proceso de cobranza y surge principalmente de la eventual insolvencia de algunos de los agentes recaudadores, lo que afectaría la recaudación de una semana de ventas, que es el plazo que tienen para depositar los fondos recaudados en cuenta corriente bancaria de la sociedad.

La Compañía administra estas exposiciones a través de una adecuada gestión de sus cuentas por cobrar y procesos de cobranza. Además la Compañía tiene vigente un seguro de crédito que cubre las cuentas por cobrar de los agentes, de modo que el riesgo implícito que tiene este activo está traspasado, en un alto porcentaje, al mercado asegurador.

La política de la Sociedad respecto de la recaudación de las apuestas que realizan los agentes, es que éstas deben ser liquidadas y depositadas en cuenta corriente de la sociedad la semana posterior a la de la venta realizada en la agencia respectiva, si este depósito no es efectuado, la Sociedad bloquea el sistema inmediatamente para que el agente no pueda vender juegos de azar a sus clientes. Puesto que en su gran mayoría los juegos de azar representan un porcentaje importante de los ingresos de los agentes, generalmente el cumplimiento al requerimiento de depósito es cumplido en tiempo y forma.

En síntesis, con una cartera por cobrar al 31 de Diciembre de MM\$3.170 el promedio de morosidad de agentes y por lo tanto de exposición antes del seguro es de MM\$ 35, Por lo anterior, podemos decir que nuestra exposición al riesgo de crédito proveniente de los deudores comerciales es casi nula.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros, Continuación

Desde el punto de vista de la antigüedad de la cartera por cobrar, el análisis de los deudores comerciales y otras cuentas es el siguiente:

Antigüedad de la cartera	31.12.2012	31.12.2011
Días	M\$	M\$
0-7	2.836.749	2.444.794
8-30	49.382	46.968
31-60	202.141	714.344
61-90	-	24.287
91-120	-	-
121-150	-	-
151-180	-	-
181-210	-	-
Más de 211	81.734	81.090
Total	3.170.006	3.311.483

Los movimientos de deterioro son como siguen:

	M\$
Saldo inicial al 1 de enero de 2011	91.330
Montos castigados	(10.240)
Saldo al 31 de Diciembre de 2011	81.090
Aumentos (disminuciones) del ejercicio	644
Montos Castigados	-
Saldo al 31 de diciembre de 2012	81.734

Exposición geográfica del riesgo de crédito:

	31.12.2012	31.12.2011
Deudores por ventas (neto)	M\$	M\$
Agentes zona norte	582.015	533.783
Agentes zona central	1.742.374	2.339.236
Agentes zona sur	845.617	438.464
Total País	3.170.006	3.311.483



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

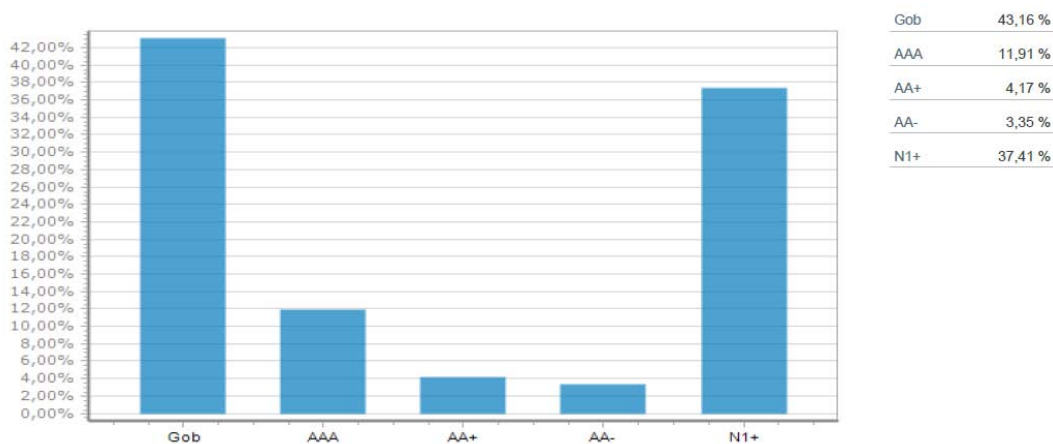
Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros, Continuación

Otros Activos Financieros

La política de la Sociedad es invertir los excedentes en instrumentos financieros de renta fija con bajo riesgo de crédito. Lo anterior se debe a las condiciones estipuladas en el oficio ordinario N° 1507 de fecha 23 de Diciembre de 2010 del Ministerio de Hacienda, modificado por el oficio ordinario N° 43 de 14 de Enero de 2011, del mismo Ministerio. Dicho instructivo establece la calidad de los instrumentos que deben mantener las empresas estatales al realizar inversiones de excedentes de caja.

Para realizar esta función la Sociedad ha contratado un agente administrador de excedentes (Larraín Vial Corredores de Bolsa), el cual debe operar con estricto apego a las normas previamente mencionadas y periódicamente informar el estatus y conformación del portafolio de inversiones.

Dado lo anterior la Sociedad limita el riesgo de su cartera en instrumentos financieros, invirtiendo exclusivamente en instrumentos de elevada liquidez y calificación crediticia. La calificación de riesgo de la cartera al 31 de Diciembre es la siguiente:



Efectivo y equivalentes al efectivo

La Sociedad mantiene efectivo y equivalentes de efectivo por M\$10.946.109 al 31 de diciembre de 2012, lo cual representa su máxima exposición al riesgo en los bancos Santander y BancoEstado, los cuales están clasificados como AAA.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros, Continuación

b) Riesgo de Liquidez

El riesgo de liquidez es la probabilidad de que la Sociedad tenga dificultades para cumplir con sus obligaciones asociadas a sus pasivos financieros que son liquidados mediante la entrega de efectivo o de otros activos financieros. El enfoque de la Sociedad para administrar este riesgo es asegurar, en la mayor medida posible, que siempre contará con la liquidez suficiente para cumplir con sus obligaciones cuando venzan, tanto en condiciones normales como de estrés, sin incurrir en pérdidas inaceptables o arriesgar la reputación de la empresa.

El endeudamiento de Polla Chilena se limita a proveedores y otros propios de la operación, asimismo también a una cobertura por Seguros Contratados que permite estar cubierto ante la eventualidad de que la recaudación en agencias sea enterada en arcas de Polla Chilena. Los costos variables de Polla son un 85% del costo total de la Sociedad y su pasivo más relevante corresponde a un canon variable en relación a la venta de juegos, el cual es pagado al proveedor del servicio.

Considerando lo anterior el riesgo de liquidez de la Sociedad es muy bajo a cada fecha de reporte. La posición a la fecha de reporte es solo representativa de las cuentas comerciales y otras cuentas por pagar que se deben liquidar (pagar) en los próximos 30 días.

c) Riesgo de Mercado

El riesgo de mercado es el riesgo de que los cambios en los precios de mercado, por ejemplo en los tipos de cambio, tasas de interés u otros, afecten los ingresos de la Sociedad o el valor de los instrumentos financieros que mantiene. El objetivo de la administración de riesgo de mercado es administrar y controlar las exposiciones a este riesgo dentro de parámetros razonables y al mismo tiempo optimizar la rentabilidad.

Esta Sociedad no tiene impactos relevantes respecto a este riesgo, puesto que la Sociedad es la que fija los precios de los juegos de azar en el mercado, sus costos son un porcentaje fijo de sus ingresos (salvo las remuneraciones), por lo que no está expuesta a cambios en las variables relevantes de mercado, ya sean estos cambios de precio.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 18 Exposición a Riesgos Financieros, Continuación

c) Riesgo de Mercado

Respecto al riesgo de tasa de interés, podemos decir que la Sociedad no posee financiamiento o exposiciones relevantes a este riesgo.

Los únicos instrumentos financieros expuestos al riesgo de mercado (riesgo de tasa y de tipo de cambio) son sus inversiones en instrumentos financieros, siendo un porcentaje importante invertido en instrumentos indexados a unidades de fomento. No obstante lo anterior, tanto la tasa de interés y el tipo de cambio se adaptan rápidamente a las condiciones de mercado y se modifica la composición de la cartera de inversiones de ser necesario.

Nota 19 Riesgos en Monedas

A continuación se presenta cuadro que muestra la composición de activos que se transan en moneda distintas al peso chileno.

Efectivo y Equivalentes al Efectivo	Saldo al		
	Moneda	31.12.2012	31.12.2011
		M\$	M\$
Efectivo y equivalente al efectivo	\$	10.808.350	11.553.467
Efectivo y equivalente al efectivo	US\$	137.759	171.687
Efectivo y equivalente al efectivo	Euro	-	1.448
Efectivo y equivalente al efectivo	Libras	-	595
Total		10.946.109	11.727.197

En la Sociedad no existen otros saldos de otros rubros en moneda extranjera.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias

I. JUICIOS EN QUE POLLA ACTÚA COMO DEMANDADA:

1. Aros, Alexander con Polla Chilena de Beneficencia S.A.

Materia: Despido carente de causa legal y cobro de prestaciones.
Tribunal: Primer Juzgado de Letras del Trabajo Santiago.
RIT: O - 4037 - 2012
RUC: 12 - 4 - 0040130-4
Cuantía (\$; UF; US\$): \$ 8.452.818.-

Breve reseña de las causas que originaron el juicio:

Con fecha 30 de agosto de 2012 el trabajador en carta dirigida al Gerente General solicitó de acuerdo al artículo séptimo inciso 2° del Contrato Colectivo vigente acogerse al retiro voluntario convenido aduciendo una serie de problemas personales.

Con fecha 4 de septiembre de 2012 se le da respuesta informándole que se decidió por la Gerencia General no acceder al beneficio solicitado. Posteriormente, el ex trabajador presentó licencia médica el 1° de septiembre hasta el 13 de septiembre de 2012.

Cabe hacer presente que este ex trabajador devolvió su tarjeta de ingreso al Centro de Cómputos donde prestaba sus servicios el 3 de septiembre de 2012, bloqueándose su acceso.

Con fecha 26 de septiembre de 2012 se envía a Polla Chilena Notificación de Presentación de Reclamo ante la Inspección del Trabajo, señalándose que el señor Aros había fundado su reclamo por haber sido despedido verbalmente el 14 de septiembre a las 16:00 horas por la señora Patricia Cuevas Subgerente de Recursos Humanos.

Cabe hacer presente que el día 14 de septiembre se llevó a efecto en el segundo piso del Edificio de Polla Chilena la celebración por el aniversario de fiestas patrias, y la señora Patricia Cuevas no lo vio ese día por lo que el fundamento de su reclamo es una burda mentira.

Con fecha 22 de octubre de 2012 se llevó a efecto comparendo de conciliación en la Inspección del Trabajo en que no se llegó a acuerdo.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

1. Aros, Alexander con Polla Chilena de Beneficencia S.A.

Con fecha 20 de noviembre de 2012 fuimos notificados que el Sr. Aros interpuso demanda por despido injustificado, verbal realizado el día 14.09.2012. Al respecto, solicita se declare injustificado el despido y se condene a Polla al pago de las siguientes prestaciones:

- a) Indemnización sustitutiva del aviso previo por \$ 611.837.-
- b) Indemnización por años de servicios por \$ 4.894.696.-
- c) Incremento del 50% de la indemnización anterior por \$ 2.447.348.-
- d) Feriado legal por \$ 203.950
- e) Feriado proporcional por \$ 294.987.-

Reajustes intereses y costas.

El tribunal citó a las partes a una audiencia preparatoria en procedimiento de aplicación general **el 28 de diciembre de 2012 a las 8:30 horas.**

Con fecha 21 de diciembre de 2012 se provee por el Tribunal que se tenga por interpuesta demanda reconventional de Polla ya que el demandante Aros adeuda a Polla Chilena la cantidad de \$ 1.828.709.- más reajustes por conceptos de deudas de un préstamo que se otorgaba por contrato colectivo y otro préstamo habitacional y otras que se especifican teniéndose por interpuesta excepción de compensación. Asimismo el Tribunal tuvo por contestada la demanda y por interpuesta excepción.

Con fecha 28 de diciembre de 2012 se llevó a efecto la audiencia preparatoria, y el Tribunal fijó la Audiencia de juicio el 31 de enero de 2013 a las 10:50 horas.

Opinión someramente fundada del abogado acerca de las posibilidades de recuperar alguna cuantía en el juicio:

En relación a la demanda, y la forma de plantear e interponer la acción por despido verbal e injustificado del demandante, y de acuerdo a los antecedentes proporcionados a la fecha, se estima que la acción por despido injustificado no debería prosperar, ya que se basa en un hecho falso, cual es que doña Patricia Cuevas, verbalmente lo habría despedido el día 14 de septiembre del 2012.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

1. Aros, Alexander con Polla Chilena de Beneficencia S.A., continuación

Sin perjuicio de lo anterior, queda la contingencia que rechazada que sea la acción por despido injustificado el tribunal estime que al no haber despido sigue vigente la relación laboral.

Abogado Externo: José Ignacio Arteaga Manieu.

2. Díaz Donoso, Roberto Reinaldo con Polla Chilena de Beneficencia S.A,

Materia:	Denuncia Infraccional Ley 19.496 Ley de Protección de los Derechos del Consumidor.
Tribunal:	Primer Juzgado de Policía Local de Santiago.
ROL:	23.827 – 12 – GA.
Cuantía (\$; UF; US\$):	\$13.230.- por cobro boleto ganador Xperto \$2.000.000.- por daño moral. \$2.013.230.- Total

Breve reseña de las causas que originaron el juicio:

El apostador jugó el 9 de septiembre de 2012 en una Agencia de calle Merced 838, al llegar a San Antonio y apostó \$ 500 en el concurso Xperto por tres diferentes resultados futbolísticos con un monto máximo a ganar. Posteriormente, según el apostador habría obtenido un premio de \$ 13.230.- y le habrían señalado en la Agencia que había fallado en el resultado del partido de fútbol entre Atlético Goainensa y Portuguesa correspondiente la Liga Brasileña de Fútbol.

Según el demandante apostó por un empate a un gol. En el primer tiempo ganaría Atlético Goainensa y en el segundo empataría el resultado Portuguesa. Posteriormente, se da cuenta que la información difundida por los terminales estaba errada por parte de Gtech que se encarga de establecer de acuerdo a información oficial los resultados de los partidos. Concurrió nuevamente según el denunciante a la Agencia y no le pagaron el premio, porque en el Sistema de Polla seguía figurando un resultado equivocado.

Efectuadas las averiguaciones con Gtech, y confirmadas por escrito, efectivamente la apuesta de don Roberto Reinaldo Díaz Donoso era ganadora de un premio \$ 13.230, ya que los resultados que figuran en el Sistema Informático respecto al partido señalado era erróneo.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

2. Díaz Donoso, Roberto Reinaldo con Polla Chilena de Beneficencia S.A., continuación

Revisando el boleto jugado el denunciante jugó el día 9 de septiembre de 2012 para el Programa 0596 de Xperto, e interpuso demanda ante el Tercer Juzgado de Policía Local **el 8 de octubre de 2012** ante el Tercer Juzgado de Policía Local de Santiago, que se declaró incompetente pasando los autos al Primer Juzgado de Policía Local.

Lo extraño del caso es que el apostador no vino a Polla Chilena a cobrar el premio o efectuar una denuncia al Sernac sino que efectuó la denuncia ante el Juzgado de Policía Local con patrocinio y poder otorgado a abogado demandando el cobro del premio más \$2.000.000.- por daño moral y psicológico.

Polla fue notificada el 4 de diciembre de 2012 de la denuncia infraccional y demanda civil con fecha 4 de diciembre, fijándose comparendo de conciliación, contestación y prueba el 3 de enero de 2013 a las 9:30 horas.

Con fecha 3 de enero de 2013 se compareció al comparendo de conciliación, contestación y prueba. No se produjo avenimiento. Se tuvo por contestada la querrela infraccional, y la demanda civil. Cabe hacer presente que el demandante no quiso retirar cheque que se acompañaba correspondiente al premio de Xperto por \$13.230.-

Opinión someramente fundada del abogado acerca de las posibilidades de ganar o perder el juicio:

Respecto a la denuncia infraccional que se interpone en contra de Polla, lo más probable es que sea acogida ya que hubo información errónea, y que Polla sea condenada por infracción al artículo 23 de la Ley de Protección al Consumidor y la multa va de 1 hasta 50 Unidades Tributarias Mensuales.

Por otra parte, en este caso lo que corresponde es allanarse a la demanda en cuanto al que el apostador es ganador del premio de \$13.230.-, pagándoselo, y rechazar la demanda en cuanto al cobro del daño moral por \$ 2.000.000.-

Se estima que la denuncia infraccional podría acogerse ya que existió información errónea sobre los resultados de los partidos y debiera ser rechazada la demanda por daño moral.

Abogado Interno: Francisco Javier Zelaya Fehrman.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 **Compromisos y Contingencias, Continuación**

II. JUICIOS EN OUE POLLA CHILENA ACTUA COMO DEMANDANTE

1. Polla con González Luarte, Nelson.

Materia : Indemnización de perjuicios.
Tribunal: 2° Juzgado de Civil de Concepción.
Rol : 4657 - 2005.
Cuantía : \$44.188.224.

Breve reseña de las causas que originaron el juicio:

El Agente Oficial de Polla señor Nelson González fue defraudado por una dependiente Mercedes Alba García Roa y su pareja, quienes cobraron premios de Boletos que no habían sido vendidos, por lo que eran de propiedad de Polla.

Estado actual:

29.05.2010 Se dictó sentencia que acoge la demanda interpuesta por Polla Chilena, que condena al demandado González Luarte a pagar la suma de \$44.549.200 a título de daño material emergente más reajustes e intereses para operaciones reajustables calculadas a contar de la notificación de la demanda.

05.10.2010 Se liquida el crédito a la fecha, en la suma de \$66.155.562.

21.10.2010 Se traba embargo en el Conservador de Bienes Raíces de Talcahuano sobre un inmueble de propiedad del demandado.

Con fecha 05/05/2011 Perito Eduardo Colvin Trucco evacúa informe, tasando la propiedad en **UF1.500**, equivalente a \$32.541.420.

Con fecha 08/09/ 2011 abogada Ninoska Maureira Santis informa que el Tribunal fijó la subasta para el **5 de diciembre de 2011**, pero a las 10:30 horas y que se publiquen avisos en extracto en el diario “El Sur” de Concepción.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

1. Polla con González Luarte, Nelson, Continuación

Con fecha 12/10/2011 abogada Ninoska Maureira Santis nos informa que solicitaron notificar por exhorto al representante legal del Banco del Estado de Chile, en Santiago, a fin de que en su calidad de acreedores hipotecarios puedan hacer valer sus derechos antes de la subasta.

Con fecha 02/12/2011, se presenta escrito del Abogado R. Cerliani en representación del Banco Estado que señala: “En lo principal, Tercería de Prelación. En subsidio, ejerce derecho que indica. En subsidio, Tercería de pago. 1° Otrosí, acompaña documentos con citación. 2° Otrosí, Suspensión del Pago. 3° Otrosí, suspensión del procedimiento. 4° Otrosí, modificación de bases. 5° Otrosí, se tenga presente”.

Con fecha 05/12/2011, se resuelve por el Tribunal la tercería proveyendo lo siguiente: A lo principal y a la segunda petición subsidiaria: por interpuestas demandas, traslado.

Con fecha 05/12/2011, se **“Certificó: que anunciado el remate decretado para el día de hoy a la hora señalada en autos no se presentaron postores”.**

Con fecha 11/01/2012, proveyendo nuestra solicitud el tribunal redujo sólo en un 10% del monto anterior, ordenando modificar las bases del remate en ese **sentido y fijando nuevo día y hora para el 30 de marzo de 2012, a las 10:30 horas. En este remate no se presentaron postores.**

Al 30 de junio de 2012 se fijó tercer remate para el 18 de julio de 2012 por un mínimo de \$17.231.440.

Con fecha 13/08/ 2012 la abogada Ninoska Maureira nos informó que se **fijó fecha para el tercer remate el 5 de septiembre de 2012.**

Con fecha 06/09/2012 nos informó que con fecha 5 de septiembre de 2012 se realizó el tercer remate en el cual se presentó un solo postor, quien se adjudicó el inmueble en la suma de \$ 17.250.000.-



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

1. Polla con González Luarte, Nelson, Continuación

Con fecha 19/10/2012, la abogada Ninoska Maureira informa que el 4 de Octubre de 2012 que el abogado del Banco Estado solicitó que se fallara la tercería de prelación.

Respecto al remate, con fecha 4 de Octubre de 2012 el adjudicatario acompañó copia del comprobante de depósito del saldo de precio.

Con fecha 22/11/2012, la abogada Ninoska Maureira informa que a la fecha no se ha fallado tercería de prelación que permitiría a Polla dar por finalizado el juicio.

Con fecha 10/12/2012, la abogada Ninoska Maureira informa que a la fecha no se ha fallado tercería de prelación que permitiría a Polla dar por finalizado el juicio.

Opinión someramente fundada del abogado acerca de las posibilidades de ganar o perder el juicio:

No será posible recuperar nada del monto demandado, toda vez que se subastó en un tercer remate por el valor del avalúo fiscal por la suma de \$ 17.231.440.- ya que de acuerdo a los antecedentes dicha suma corresponde al valor de lo adeudado al acreedor hipotecario Banco Estado. Una vez que el Banco Estado haga efectiva su tercería de prelación y se pague, daremos por terminado el juicio, y se solicitará el castigo contable de la suma impaga a Polla.

Abogado Externo: Carlos Alvarez y Ninoska Maureira de Concepción.

2. Polla Chilena de Beneficencia S.A. con Guede Lorena

Materia:	Juicio Ordinario de Cobro de pesos.
Tribunal:	Décimo Noveno Juzgado Civil de Santiago.
Rol:	7584 - 2006.
Cuantía:	\$38.773.512.

Breve reseña de las causas que originaron el juicio:

Polla inició acción civil de cobro de pesos contra ex Agente, ya que empleados o personas extrañas de la Agencia realizaron apuestas del juego Xperto por \$38.773.512 la diferencia que se cobra es por otros conceptos.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

2. Polla Chilena de Beneficencia S.A. con Guede Lorena, Continuación

Estado actual:

26.06.2007 Se dictó sentencia acogiendo la demanda de Polla en todas sus partes. La contraria presentó recurso de apelación.

25.01.2008 Se solicitó el cumplimiento incidental ante el 19° Juzgado Civil de Santiago.

26.01.2009 Se liquidó el crédito en la suma de \$41.905.328 y se tasaron las costas procesales en \$167.777. Asimismo, se regularon las costas personales en la suma de \$500.000.

08.05.2009 Se embargaron fondos de su cuenta corriente del Banco Santander por la suma de \$852.511, los que ya fueron cobrados.

Además se embargaron dos vehículos:

- a) Daewoo año 1995, Placa patente NL 6803 - 2.
- b) Hyundai, año 2008, Placa Patente BSVY 82 - 0.

10.09.2010 Se interpuso tercería de prelación por Factorline, respecto de uno de los vehículos; y el tribunal con fecha 28.09.2010 la acogió ordenando la suspensión del procedimiento, por lo que solicitó al incautador devolviera el expediente.

30.09.2011 Todavía no han podido incautar los autos.

Al 18.11.2011 se encargó la búsqueda e incautación del automóvil a un nuevo receptor, don Jorge Reyes.

Con fecha 23 de enero de 2011 receptor Jorge Reyes que concurrió al domicilio de la demandada a retirar el automóvil Hyundai Accent patente BSVY82-0 en varias oportunidades los días 16 y 17 de diciembre de 2011, diligencia que no pudo efectuar, por no encontrarse el vehículo en el domicilio.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

2. Polla Chilena de Beneficencia S.A. con Guede Lorena, Continuación

Al 30 de junio de 2012 se encargó la ampliación de embargo al receptor Jorge Reyes Bessone.

A principios de julio de 2012, el receptor Jorge Reyes Bessone retiró el expediente para efectuar el embargo de bienes suficientes para pagar nuestro crédito, y hasta la fecha ha concurrido en dos oportunidades al domicilio de la demandada registrado en el expediente sin haber encontrado a nadie; por lo que irá nuevamente para que pueda constatar oposición y así podamos solicitar fuerza pública, para seguir adelante con este proceso.

Abogada Mariana del Campo informa al 22 de octubre de 2012 que hasta la fecha no se han encontrado nuevos bienes, ni un nuevo domicilio para la demandada.

Por lo anterior, se solicitó la ampliación de embargo nuevamente, sobre el nuevo domicilio, y hasta la fecha el receptor no ha podido efectuar la diligencia por no haber nadie en el domicilio de la demandada.

12.11.2012 Se constató la oposición al embargo por parte del receptor, don Jorge Reyes.

13.11.2012 Se solicitó oficio de fuerza pública, lo que fue proveído por el tribunal con fecha 16.11.2012, “oficiéase”.

21.11.2012 Se encargó el oficio al funcionario del tribunal encargado de confeccionarlo.

30.11.2012 Se encargó al receptor Jorge Reyes Bessone el embargo con fuerza pública que se encontraba pendiente al 31 de diciembre de 2012.

El receptor constató que la dirección de la demandada señalada en autos (Monseñor Diego de Humanzoro N° 0320) no existía, por lo que estampó una resolución señalándolo así.

Sin perjuicio de lo anterior, nos señaló que en la dirección Monseñor Diego de Humanzoro N° 3200 no encontró a la demandada, y habló con vecinos de la propiedad, quienes señalaron no conocer a la señora. Lorena Guede.

Pese a lo señalado, solicitamos nuevamente la ampliación del embargo respecto de los bienes que se encuentren en el domicilio de la demandada, ubicado en calle Monseñor Diego de Humanzoro N° 3200, a diferencia de lo señalado por el informe entregado por Dicom, en que el número señalado era 0320.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 20 Compromisos y Contingencias, Continuación

2. Polla Chilena de Beneficencia S.A. con Guede Lorena, Continuación

Además, paralelamente encargamos al buscador de bienes Tito Clark, que nos informe si aparece algún bien registrado a nombre de la demandada y si aparece registrado algún otro domicilio de la demandada, diferente al antes referido.

Con fecha 23 de agosto se solicitó la ampliación de embargo nuevamente, sobre el nuevo domicilio.

Abogada Mariana del Campo informa al 22 de octubre de 2012 que hasta la fecha no se han encontrado nuevos bienes, ni un nuevo domicilio para la demandada.

Por lo anterior, se solicitó la ampliación de embargo nuevamente, sobre el nuevo domicilio, y hasta la fecha el receptor no ha podido efectuar la diligencia por no haber nadie en el domicilio de la demandada.

12.11.2012 Se constató la oposición al embargo por parte del receptor, don Jorge Reyes.

13.11.2012 Se solicitó oficio de fuerza pública, lo que fue proveído por el tribunal con fecha 16.11.2012, “ofíciase”.

21.11.2012 Se encargó el oficio al funcionario del tribunal encargado de confeccionarlo.

30.11.2012 Se encargó al receptor Jorge Reyes Bessone el embargo con fuerza pública.

31.12.2012 Receptor a la fecha no ha efectuado el embargo con fuerza pública.

Opinión someramente fundada acerca de las posibilidades de ganar o perder el juicio:

La sentencia ejecutoriada es favorable a Polla, pero, de acuerdo a la investigación de bienes efectuada, aparte de los bienes embargados, que son de cuantía menor, ya que el automóvil Hyundai año 2008 está garantizado con prenda a favor de FACTORLINE S.A. hasta la fecha no se han encontrado otros bienes para hacer efectivo el crédito. Una vez agotados los medios de cobro se solicitará el castigo contable de la deuda impaga.



POLLA CHILENA DE BENEFICENCIA S.A.

Notas a los estados financieros
Al 31 de diciembre de 2012 (en miles de pesos)

Nota 21 Medio Ambiente

La Sociedad, por su naturaleza de ser una empresa comercial administradora de Juegos de Azar no se ve afectada por efectos negativos al medio ambiente, por lo cual no ha realizado desembolsos por este concepto.

Nota 22 Hechos Posteriores

Entre el 31 de diciembre de 2012 y la fecha de emisión de los presentes estados financieros, no existen hechos posteriores que revelar.